



# Luxcontrol

SA

October 11<sup>th</sup>, 2007

## CERTIFICATE

We confirm that the following replacement silencer type S5, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the Luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
Al.5645	e13.0603.9	JR var.45 ver.4 TABM var.P ver.1	CPI Oliver City Keway Focus 50	e4*92/61*(084 e3*2002/21*0274

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department

David Durazzi  
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini  
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA

1, Av. des Terres Rouges  
BP 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette  
LUXEMBOURG

Tel: ++352 54 72 11-1  
Fax: ++352 54 72 11-203  
E-Mail: info@luxcontrol.com  
Int: www.luxcontrol.com  
N ident.: LU 113 536 61  
RC Lux.: B15664

Forte Banque Luxembourg  
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000  
BIC: BGLI LULL  
Dex-3-BIL  
IBAN: LU48 0020 1824 1543 2600  
BIC: BIL LULL



Web site : [www.giannelli.com](http://www.giannelli.com) e-mail : [info@giannelli.com](mailto:info@giannelli.com)

## CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

## CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les disposition CEE.

## EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

## CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

Cod. 31666R

Référence: e13\*97/24\*2006/120/9/II/2B\*0893\*06

Annexes:  
- Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 07 novembre 2007

### Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

#### CHAPITRE 9 - ANNEXE II - Appendice 2B

Chapter 9 - Annex II - Appendix 2B

*Autorité déléguée:*  
Assigned authority:

*Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
L-5201 Sandweiler

*Rapport N°:*  
Report N°:

LCA 54 0379 008 07

*du service technique:*  
by technical service:

Luxcontrol SA  
B.P. 349  
L-4004 Esch sur Alzette

*en date du:*  
date:

31.10.2007

*N° du certificat d'homologation:*  
Component type approval N°:

e13\*97/24\*2006/120/9/II/2B\*0893\*06

**1. Marque du dispositif:**  
Make of exhaust:

Giannelli, Conti, Top Performances

**2. Type du dispositif:**  
Type of exhaust:

S5

*Versions:*

AL1561, AL1562, AL1563, AL1564, AL1565, AL1566, AL1567, AL1568,  
AL1569, AL1570, AL1571, AL1592, AL2035, AL2038, AL2037,  
AL2032, AL2042, AL2036, AL2033, AL2451, AL3333, AL3645.

**3. Nom et adresse du constructeur:**  
Name and address of manufacturer:

Giannelli Silencers S.p.A.  
via Gonzaga 12/14  
I-06017 Selci San Giustino (PG)

6. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):**  
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:  
not applicable
5. **Marque(s) et Type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**  
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed:  
see pages 3 & 4 below
6. **Dispositif présenté à l'essai le:**  
Date system submitted for testing:  
11.10.2007
7. **L'homologation est:**  
Component type-approval has been:  
extended
8. **Lieu:**  
Place:  
Sandweiler
9. **Date:**  
Date:  
07 novembre 2007
10. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Marco FELTES  
Inspecteur Principal



Claude LIESCH  
Conseiller de Direction

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:  
Detail of annexed documents which can be obtained on request:  
see index to type-approval report

*Modifications faisant l'objet de la présente extension:*  
Modifications of this extension:

- Refer to Annex A - Page 3 of technical report.